DE LA CORESPONDENȚII NOȘTRI DE PESTE HOTARE

DOMENGHINI — în timpul examenului medical de la **Cagliari**, noul său club

ITALIA

„TÎRGUL" ȘI „TÎRGUȘORUL" S-AU ÎNCHEIAT

„Tirgul" (mercato) și **„tirgușorul" (mercatino)** au fost, timp de cîteva săptămîni, azilul ziarelor și al ziariștilor, au făcut deliciul tifosi-lor, al celor avizi după senzațional. Să precizăm : **„tirgul"** este acel care se desfășoară la hotelul **„Gallia"** din Milano, ca sediu fix și tradițional, și privește pe jucătorii din sectorul profesionist, în vreme ce **„tirgușorul"** — în afară că are un sediu fluctuant — privește jucătorii din sectorul semiprofesionist, dar e clar că și acesta e condus din umbră tot de conducătorii marilor cluburi.

Acum, cînd perioada de zbucium s-a încheiat, apare drept campioană a transferurilor echipa torineză **Juventus**, care a manipulat cele mai mari sume și nu fără profit. Cu toate achizițiile sale majore, Juve a și cedat jucători cunoscuți. Cine s-ar fi așteptat, de exemplu, să-i vadă pe **Bercellino și Menichelli** la modesta **Brescia?** Fără îndoială, cedarea celor două vedete face parte din acțiunea de întinerire a echipei, acțiune care de altfel apare limpede din moment ce torinezii și-au asigurat și serviciile **lui Vieri, Morini și Leonardi.**

Milan a închis stagiunea cu o cesiune dureroasă și patetică : a suedezului **Hamrin,** care a părăsit echipa campionilor europeni mergînd la **Vicenza.** „Bomba", ultimelor zile a constituit-o cedarea de către **Napoli** a jucătorului **Sala** (22 ani) clubului **Torino. Sala** nu este internațional, dar i se prevede un viitor strălucit, ca probă că **Torino** a plătit pentru el 470 de milioane de lire !

În ultimele clipe ale „**tirgului**", alte senzații : **Internazionale** i-a cedat lui **Cagliari pe Domenghini, Gori și Poli,** obținîndu-l în schimb pe atacantul central **Boninsegna** și 100 de milioane de lire. Comicul situației este că, în tre-cut, **Boninsegna** aparținuse de fapt lui **Inter,** care l-a cedat clubului din **Potenza,** de unde l-a luat **Cagliari** ! Schimbul efectuat între **Inter** și **Cagliari** te duce la reflecții melancolice, între care aceea că multe cluburi nu prea știu să se uite în curtea proprie. Cedat de **Inter** pe un pumn de mărunțiș, iată-l acum pe **Boninsegna** cumpărat de fostul său club cu un preț cu care s-ar putea cumpăra... un transatlantic !

Iată acum formația-tip pentru 1969—70 a cîtorva din marile cluburi italiene :

JUVENTUS : Anzolin, Salvadore, Leoncini, Morini, Castano, Del Sol, (Marchetti), Leonardi Vieri, Anastasi, Haller, Zigori.

INTER : Vieri, Burgnich, Facchetti, Bedin, Landini, Bertini, Jair, Mazzola, Boninsegna, Suarez, Corso.

MILAN : Cudicini, Anqiletti, Schnellinger, Lodetti, Malatrasi, Rosato, Sormani, Fontana, Combin, Rivera, Prati.

BOLOGNA : Vavassori, Roversi, Ardizzon, Cresci, Janich, Gregori (Lambrugo), Pace, Bulgarelli, Mujesan, Scala, Savoldi.

NAPOLI : Zoff, Nardin, Pogliana, Zurlini, Vianello, Bianchi, Manservisi, Montefusco, Altafini, Juliano, Cane.

CAGLIARI : Albertosi, Martiradonna, Mancin, Cera, Niccolai, Poli, Domenghini, Néné, Gori, Brugnera (Greatti), Riva.

CESARE TRENTINI
Bologna, 26 iulie

Doi jucători pe care „il mercato" și LEONCINI (Juventus) se vor aceleași | nu i-a afectat : RIVERA (Milan) duela în noul campionat sub tricouri

IUGOSLAVIA

STEAUA ROȘIE LA AL 9-LEA TITLU DE CAMPIOANĂ

Fotbalul iugoslav cunoaște pe cel de al 24-lea campion național de după război, pe cel de al 41-lea de cînd se organizează campionatul, începuturile datînd din 1923. Titlul a revenit pentru a noua oară echipei **Steaua roșie** care a terminat cu trei puncte în plus față de **Dinamo Zagreb.** S-ar părea că totul ar fi fost normal dacă nu am cunoaște faptul că **Dinamo** a început returul cu cinci puncte avans față de **Steaua roșie** și mult timp a fost considerată favorită principală. Dar, la sfîrșitul campionatului, această echipă a rămas în urma **Stelei roșii** cu opt puncte !

Totuși, acum, după ce campionatul a fost încheiat, se poate afirma că succesul **Stelei roșii** este meritat și el a confirmat un fapt interesant și exact în același timp : este vorba de o echipă în care a existat cea mai bună disciplină și din care antrenorul **Milanici** a scos la maximum tot ce a putut. **Steaua roșie** a luptat pentru fiecare gol și pentru fiecare punct din campionat, părăsind terenul învinsă doar de patru ori în cele **34** de etape : cu **Dinamo** 0—2 și 1—3, cu **Sarajevo** 1—2 și **Radnicki** din **Niș** 1—2. A terminat de 12 ori la egalitate, (aproape fiecare al treilea meci), a marcat 77 de goluri, exact cît și rivalul ei **Dinamo,** dar a avut cea mai solidă apărare, primind numai 31 de goluri. Un fapt interesant îl reprezintă și paradoxul care ne spune că în returul campionatului **Steaua roșie** nu a învins în nici un meci-derbi.

Cazul lui **Dinamo Zagreb** este cu atît mai interesant cu cît știm că a luat toate cele șase puncte în meciurile jucate cu echipele din **Belgrad,** a învins în toate meciurile derbi, dar a fost învins de „out-sideri", de ultimele echipe din campionat, **Proleter Zrenianin** și **Rieka,** echipele care au părăsit prima ligă ! De asemenea, **Dinamo** a fost învinsă la **Zagreb** de **O.F.K. Belgrad,** echipă clasată pe locul al 14-lea etc. Deci pierdea acolo unde toți spuneau că va învinge. Mai mult, după părerea generală **Dinamo Zagreb** a avut o echipă mai bună decît **Steaua roșie.** Este adevărat că a învins — în schimb — în cea mai populară întrecere a Iugoslaviei — **„Cupa Mareșalului Tito".**

Nici **Partizan Belgrad** nu poate fi mulțumit cu locul III ocupat la sfîrșitul campionatului. Dar cunoscînd faptul că a avut, mai mult decît alte echipe din divizie, jucători bolnavi sau accidentați, printre care unii jucători-cheie, se explică într-o oarecare măsură „insuccesul". Nici echipa **Haiduk** din **Split,** care a ocupat locul VI, nu se poate declara mulțumită față de lotul de jucători pe care i-a avut la dispoziție.

Campionatul a fost denumit „maraton" pentru că au participat 18 echipe, mai multe decît oricînd pînă acum. S-au jucat 306 meciuri, s-au marcat 777 de goluri, în medie 2,5 de meci. Dar, după calitatea meciurilor jucate, acest campionat a fost superior și mai interesant decît multe altele din anii trecuți. Arbitrajul a fost în general satisfăcător iar spectatorii au început să revină la stadioane, numărul lor fiind în creștere deși biletele de intrare s-au scumpit.

Încă două curiozități : golgeterul campionatului este centrul atacant de la **Steaua roșie,**

ZAMBATA (stînga) — Dinamo Zagreb — și Giaici — Steaua roșie — doi dintre protagoniștii campionatului iugoslav.

LAZAREVICI, care a marcat 22 de goluri iar cel mai bun jucător al campionatului, după notele care le acorda după fiecare meci ziarul din **Belgrad „Vecernie Novosti",** a fost declarat căpitanul echipei naționale iugoslave, extrema stîngă de la **Steaua roșie,** GIAICI. Cei mai puțini jucători excluși, avertizați pe teren sau sancționați i-a avut **Dinamo Zagreb** care a și primit la sfîrșitul campionatului **Cupa „fair-play"-ului.**

RADIVOJE MARCOVICI
Belgrad, 28 iulie.

CAMPIONATELE ÎN EUROPA

ELVEȚIA

1. F.C. Basel	26	13	10	3	48—28	36
2. Lausanne F.C.	26	15	5	6	70—43	35
3. F.C. Zürich	26	12	6	8	61—37	30
4. Young Boys	26	12	6	8	49—36	30
5. F.C. Lugano	26	11	7	8	37—26	29
6. Bellinzona	26	10	8	8	38—41	28
7. F.C. Biel	26	9	8	9	52—59	26
8. F.C. Servette	26	9	7	10	32—39	25
9. Grasshoppers	26	7	9	10	43—47	23
10. St. Gallen	26	6	11	9	29—37	23
11. Winterthur	26	5	12	9	28—43	22
12. Chaux-de-Fonds	26	5	11	10	51—53	21
13. F.C. Sion	26	7	6	13	39—52	20
14. F.C. Lucerna	26	6	4	16	35—71	16

IUGOSLAVIA

1. St. roșie Belgrad	34	18	12	4	75—30	48
2. Dinamo Zagreb	34	20	5	9	75—33	45
3. Partizan Belgrad	34	13	14	7	55—40	40
4. Voivodina Novi Sad	34	15	9	10	42—44	39
5. Jelezniciar Sarajevo	34	15	8	11	51—38	38
6. Haiduk Split	34	11	16	7	47—38	38
7. Radnicki Niș	34	12	10	12	35—36	34
8. Velej Mostar	34	9	16	9	41—45	34
9. Celik F.C.	34	11	11	12	42—41	33
10. Vardar Skoplje	34	12	9	13	37—36	33
11. Sarajevo F.C.	34	10	13	11	38—44	33
12. Olimpia Ljubljana	34	11	11	12	32—41	33
13. F.C. Bor	34	9	13	12	35—46	31
14. O.F.K. Beograd	34	13	4	17	43—52	30
15. F.C. Zagreb	34	11	7	16	41—59	29
16. Maribor	34	7	14	13	33—57	28
17. Rijeka	34	9	5	20	31—52	23
18. Proleter Zrenianin	34	7	9	18	24—45	23

ITALIA

1. Fiorentina	30	16	13	1	38—18	45
2. A.C. Milan	30	14	13	3	31—12	41
3. Cagliari	30	14	13	3	41—18	41
4. Inter Milano	30	14	8	8	55—26	36
5. Juventus Torino	30	12	11	7	32—24	35
6. Torino	30	11	11	8	33—24	33
7. Napoli	30	10	12	8	27—27	32
8. Roma	30	10	10	10	35—35	30
9. Bologna	30	10	9	11	27—36	29
10. Verona	30	9	8	13	40—49	26
11. Palermo	30	7	11	12	23—33	25
12. Sampdoria Genova	30	5	13	12	21—27	23
13. Vicenza	30	8	7	15	26—39	23
14. Varese	30	5	12	13	20—43	22
15. Pisa	30	6	8	16	26—44	20
16. Atalanta Bergamo	30	4	11	15	25—45	19

R. D. GERMANĂ

1. Vorwaerts Berlin	26	15	4	7	47—28	34
2. Carl Zeis Jena	26	13	6	7	43—22	32
3. F.C. Magdeburg	26	13	5	8	43—41	31
4. Hansa Rostock	26	10	9	7	42—33	29
5. Sachsenring Zwickau	26	10	7	9	23—19	27
6. Chemie Leipzig	26	8	11	7	30—27	27
7. F.C. Karl Marx-Stadt	26	10	6	10	35—38	26
8. Wismut Aue	26	9	7	10	33—31	25
9. Rotweiss Erfurt	26	10	5	11	32—27	25
10. Dinamo Berlin	26	10	5	11	25—36	25
11. Chemie Halle	26	6	10	10	32—45	22
12. Stahl Riesa	26	9	4	13	26—43	22
13. Union Berlin	26	6	8	12	29—41	20
14. Lokomotiv Leipzig	26	5	9	12	16—37	19

ANGLIA

1. Leeds United	42	27	13	2	66—26	67
2. F.C. Liverpool	42	25	11	6	63—24	61
3. Everton Liverpool	42	21	15	6	77—36	57
4. Arsenal Londra	42	22	12	8	56—27	56
5. Chelsea Londra	42	20	10	12	73—53	50
6. Tottenham Londra	42	14	17	11	61—51	45
7. Southampton	42	16	13	13	57—48	45
8. West Ham Londra	42	13	18	11	66—50	44
9. Newcastle	42	15	14	13	61—55	44
10. W.B.A. Birmingham	42	16	11	15	64—67	43
11. Manchester United	42	15	12	15	57—53	42
12. Ipswich Town	42	15	11	16	59—60	41
13. Manchester City	42	15	10	17	64—55	40
14. Burnley	42	15	9	18	55—82	39
15. Sheffield Wednesday	42	10	16	16	41—54	36
16. Wolverhampton Wanderers	42	10	15	17	41—58	35
17. Sunderland	42	11	13	18	43—66	35
18. Nottingham Forest	42	10	13	19	45—57	33
19. Stoke City	42	9	15	18	40—63	33
20. Coventry	42	10	11	21	46—64	31
21. Leicester	42	9	12	21	39—68	30
22. Queen's Park Rangers	42	4	10	28	39—95	18

CEHOSLOVACIA

1. Spartak Trnava	26	17	5	4	50—21	39
2. Slovan Bratislava	26	12	10	4	35—18	34
3. Sparta Praga	26	12	5	9	36—27	29
4. Inter Bratislava	26	8	10	8	35—26	26
5. Dukla Praga	26	10	5	11	52—37	25
6. Jednota Trencin	26	9	7	10	35—35	25
7. Z.V.L. Zilina	26	9	7	10	29—38	25
8. V.S.S. Kosice	26	10	4	12	32—28	24
9. Banik Ostrava	26	8	8	10	22—27	24
10. Lokomotiv Kosice	26	9	6	11	23—39	24
11. Slavia Praga	26	10	3	13	26—37	23
12. Union Teplice	26	9	4	13	34—40	22
13. Banska Bystrica	26	10	3	13	39—41	21*)
14. Pardubice	26	7	7	12	23—47	21

*) Bansca Bystrica a fost sancționată cu pierderea a două puncte.

DE ICI, DE COLO...

VA RENUNȚA BENFICA LA EUSEBIO ?

Celebrul jucător mozambican este — în pofida unor declarații recente — în serios conflict cu clubul său, Benfica Lisabona. *Contractul „perlei negre", care-l leagă de campioana* Portugaliei, *expiră la 31 iulie a. c. și o prelungire, în starea actuală a lucrurilor, se pare că este foarte greu de realizat. Pretențiile financiare ale lui* Eusebio *sînt de data aceasta mult mai ridicate ca în trecut, ele extinzîndu-se asupra tuturor situațiilor în care este solicitat și angajat. Conducătorii echipei portugheze sînt hotăriți să nu dea curs exageratelor revendicări ale mozambicanului, fie din cauza situației financiare precare a clubului sau, după cum afirmă unii, fie din cauza randamentului scăzut pe care jucătorul l-a dat în sezonul trecut. În cazul în care* Eusebio *nu-și va diminua pretențiile cel puțin la jumătate, conducerea clubului a anunțat că va fi nevoită să remunțe la jucătorul său nr. 1.*

MATT BUSBY PROPUNE ȘI... CRITICA

Într-un articol scris de curînd în buletinul U.E.F.A., directorul tehnic al echipei Manchester United, Sir Matt Busby, *propune unele schimbări ale regulamentului și mai ales ale atribuirii punctelor, în cazul meciurilor terminate la egalitate. „Cred că meciurile terminate la egalitate și în care se înscriu goluri ar trebui să fie mai bine apreciate decît cele terminate cu scoruri albe. Spre exemplu, punctele acordate în cazul unui scor de 4-4 ar trebui să fie mai mari decît cele acordate în cazul unui 0-0. Aceasta ar avea darul să încurajeze jocul ofensiv". În continuare, bătrînul Matt critică sistemul de joc cu catenaccio practicat în Italia, afirmînd că este foarte păgubitor pentru fotbal deoarece a avut darul să facă mulți prozeliți, chiar și în* Marea Britanie, *unde și acolo sînt multe echipe care îl adoptă, mai ales în deplasare, cu scopul de a nu pierde.*

DATELE DE DESFĂȘURARE ALE „CUPEI TÎRGURILOR"

Comisia de organizare a „Cupei Tîrgurilor" a stabilit următoarele date de desfășurare a diverselor faze ale acestei competiții : primul tur 1 septembrie — 1 octombrie a. c., turul al doilea 2 octombrie — 26 noiembrie a. c., turul al treilea 27 noiembrie a. c. — 15 ianuarie 1970, sferturile de finală 16 ianuarie — 18 martie 1970 și semifinalele 19 martie — 15 aprilie 1970. Datele finalei vor fi stabilite prin înțelegere de către cele două echipe ajunse în această fază a competiției.